Comarca [illegible] 14 a 17 Março 1997

EX.mo:
Ao Membro Superior da
Comissão Organizadora Congresso
em -
Lisboa - Portugal

TL577

Iha tempo komanek ida neé ami representa presos Politicos, aconteceimento iha Hotel Mahkota hamutuk 33 pessoas nebe mane 31 pessoas e feto 2 pessoas nebe militar Indonesia Regime Sochartu kaer ami iha loron Domingo dia 23 de Março de 1997, iha Hotel Mahkota Dili, wainhira (Enviado) Delegação Secretario geral do ONU, Senhor Jamsheet Marker ba visita iha Dili Timor Leste ~~Loron~~ Sabado dia 22 de Março de 1997. Hodi neé ami informa mundu:

A. MOTIVO/HISTÓRIA:

- Timor Leste La halo parte iha estado Indonesia nia hukum Tamba Timor Leste iha estado Portuguis nia hukum durante 450 anós. Maibe como iha dia 25 de Abril 1974 mosu Revolução Flores iha Portugal, mak iha restruturação politica husi facista ba Liberalista, mak Províncias Ultramarinos hanesan Angola, Moçambique, Guiné Bissau, Cabo Verde, São Tomé Principe hamutuk Timor Leste, estado Portugal fo direito, hodi bele forma nação ida conforme tuir Lei ONU nian.
- Timor Leste halo ona Proclamação Independência iha (loron) dia 28 de Novembro de 1975, nebe hanaran R.D.T.L (Republica Democratica de Timor Leste) ~~ho~~ Pelo Presidente Francisco Xavier do Amaral hamutuk ho Ministro hotu-hotu no povo Maubere tomak iha Dili.
- Invasor, Agressor, militar Indonesia Regime Sochartu tama iha Timor Leste dia 7 de Desembro de 1975, nebe halurl militar (intervenção hodi Avião Roahi ho Armas pesadas e Tanqui da Guerra iha Timor Leste e no fim povo Maubere mate barak, lemos barak La ho Sala.
- Operação militar ou Cerco Aniquilamento pelo militar Indonesia ho avião e forças rai nian iha Timor Leste, hodi oho povo maubere nais ou menos 100 à 200.000 pessoas que mate iha Timor Leste liu-iha foho Matebean Concelho Bandau iha tinan 1978-1979, nebe povo maubere Timor Leste barak mak lakon maya alin, familia tomak, barak mak dai hanesan faluk e labarik, sira barak mak lakon inan, aman e hanesan Orfão nebe oras neé iha missão nia liman. E povo Maubere Lakon Rico boi tomak nebe militar Indonesia hadau e estraga hotu.
- 2º Operação militar ou Cerco Aniquilamento halo tan iha tinan 1981 nebe povo Maubere tomak Timor Leste nebe hela iha cidade, militar Indonesia sira obriga hodi hamutuk ho sira halo operação buka Falentil sira nebe sei iha ailaran hamutuk ho povo maubere seluk e apoio sira nebe iha vila. Operação neé halao começa husi Loromonu no Laro Sae e depois concerta iha foho Aitana, Concelho Manatuto. Iha neé, aconteceu tan sofrimento boot ida ba povo Maubere, halo povo Maubere mate barak iha ailaran moc mos vila nebe Regime Sochartu deseonfia hanesan halo serviço ho Falentil.
- Tamba militar Indonesia Regime Sochartu nia Ocupação iha Timor Leste, ~~ho~~ oho povo maubere barak hanesan animal, e Situação Timor Leste taka ba mundo Internacional hodi labele toman sira nia falta nebe contra Direitos Humanos aat liu iha mundo Internacional.
- Por causa halalok militar Indonesia Regime Sochartu, nebe oho povo Maubere barak nebe la iha Sala entre tinan 1975-1988, e Situação Timor Leste taka nafatin ba mundo Internacional hodi hatene. Maibe iha tinan 1989, odamatan Timor Leste nakloke ba mundo Internacional, mai ee iha tinan 1991 aconteceimento iha Dimiteiro Santa Cruz

. hanesan testemunha ba mundo Internacional, tamba acontecimen
neé iha los jornalista estrangeiros nia oin nebe oras neé mundo
Internacional reconhece ona Situação Timor Leste, e hahalok aat soch
nebe la respeita Direitos Humanos iha Timor Leste.

B. SITUAÇÃO DA CAPTURA:

Husi motivo ida neé mak iha tempo Delegação/Enviado Secretário Se
ONU nian Senhor Jamsheet Marker hala'o visita iha Dili Timor Leste dia
e 23 de Março 1997, hodi buka lolos situação e condição ikus liu ba Tim
Leste, hodi bele resolve totalmente problema Timor Leste iha mesa Ass
bleia Internacional pelo Tripartit (Indonesia, Portugal e ONU) hod
bele resolve lalais problema Timor Leste ho Amen no Paz tuir em
hotu nia hakarak, liu-liu ba povo Maubere Timor Leste. Aspiraç
no hakarak povo Timor Leste nia nebe ami hatoó ho lia fuan neb
ami hakerek iha hena mutin (spanduk-spanduk) iha Enviado/Delegaç
Secretário jeral ONU, Senhor Jamsheet Marker nia oin, nebe ami
kerek ho lingua Portuguès mané:

- VIVA NOVEL DA PAZ.
- LIBERTAÇÃO DO XANANA GUSMÃO DE TODOS OS PRISIONEIROS POLITICOS.
- QUEREMOS REFERENDO
- MERDEKA SIM, INTEGRAÇÃO NÃO.
- VIVA XANANA GUSMÃO
- VIVA TIMOR LESTE

Aspiração ida neé husi povo Maubere Timor Leste nia hanoin e ni
nia hakarak e husi povo nia fuan no laran, hodi haruka ami Jovem
nacionalista atu hatoó ba mundo Internacional husi Enviado
Secretário jeral ONU, Senhor Jamshet Marker, hodi bele tau mata
ba povo Maubere nia Terus, duduar no mali, nebe iha Regime Soeharto
nia Ditadura durante 22 anos.

Ami nia manifestação lao disciplina e damen, maibe militar
Indonesia la interesse tamba la reconhece Direitos Humanos,
e hodi nia forca hasoru ami, hodi tiru ami, kaer ami, baku
ami ho besi, sama ami hanesan Balada fuik e captura ami nain
33 (Tolu mulu resin tolu) nebe ami hamutuk 31 (Tolu mulu resin ida)
e fetu nain 2 (rua). Ami hetan hotu tanek todan e nain
10 (Sanulu) mak mate tia mak moris tiha iha Hospital Lahane,
nebe Cruz Vermelha (ICRC) mak direitamente tau matan ba
ami. Hahalok aat militar sira nee mos halo ba feto nain 2
(dua) Olga Amaral e Celina Pires, sira baku tebe, sama ha-
nesan ami mane. E sira nain 2 (rua) militar sira obriga ha-
dai sira nia roupa e viola sira hanesan feto ida que folin laek
Violação nee, Comandante Policia nia mak hamutuk ho chefe
da Policia Concelho Dili, Letnan Kolonel Pol. Drs. Berry Kilapung.
Iha tempo nebe sira halo processo mai ami, sira dei baku
ami tebe ami, sunu ami ho cigaro e obriga ami para ami atu
hatoó lia fuan nebe la los e fó informação falso ba sira. Ami
nia situação no condição neé husi KOMNAS HAM Senhor Cle-
mentino Amaral ho nia maluk direitamente hare ami iha
Cadeia Becora Dili, dia 27 de Março 1997.

E ami nia dasan barak, hanesan osan, cartão identidade, corrente no carteiras, no sapato di-diak, folin karun, militar dira hadaun hotu, toó ami halo processo iha Tribunal até processo hotu, dasan dira nee, dauk to fali mai. E depois do processo, dira castigo ami tinan 1 (i iha Comarca, nebe começa iha dia 24 de março 1997 até dia 24 Março de 1998.

C. SITUAÇÃO E CONDIÇÃO IHA COMARCA;

Membro superior do Comissão Organizadora Congresso Timor Leste iha Lisboa-Portugal, mak ami respeita, conforme ami nia situação e condição nebe ami hasoru iha Comarca. Ami informa ba membro superior da Comissão nia nee. Depois de dira castigo ami iha Comarca dira dei bakn ami e dei halo liuns ami hanesan uma ida que la iha direito. Dala ruma dira doran ami presos criminoso ho ami para ala bakn malu e dala ruma mos presos ~~crimoso~~ criminoso nebe dira co fia e dira hanesa halo azineiras oin-oin hasoru ami. E bainhira ami koalia hasoru dira, inimigo direitamente bolu ami, bakn, tebe toó ran dai mak hudik, e até dira ameaça kilat ba ami e no fin halama lian ami iha del durante semana ida. E dira halo mos azineiras hasoru fetu nain 2 (rua), nebe dira hanesa presos criminoso, dira ba namora ho dira maibe nain rua la to ponto fraco ba dira.

Problema dira nee concreto tebtebes ba ami mak nee:

- Iha fulan Agostu 1997, funsionario da Cadeia bakn malu ida preso politico naran José Armindo Moreira husi Baucau, dira bakn toó ran dai husi ibun no hinus. Problema nee ami hatoó ona ba ami nia Advogado e nia nia camisa nebe ran nos ami entrega hotu.
- Dia 9 de novembro de 1997, dira lian lia ba presos criminoso dira hodi laço ami e quechar ami ho lia falso, hodi nee ami nain 11 (dasulu resin ida) dira halama iha del durante semana rua (2).
- Dia 15 de janeiro de 1998, militar Brigade vermelha lama ba Cadeia laran hodi bakn malu nain 4 (hat) toó ran dai e brimob dira ameaça atu lia mate. malu dira nia naran mak nee: ① Alberto da costa, ② Jose Gomes, ③. Edison Ximenes, Helder da costa.

Kona ba ami nia saude, ladun diak, lamba ami moras bei-beik maibe dira nunca to'o ainoruk diak nian hodi bele kura ami nia moras. Dala ruma ami kabun moras, dira to'o fali ainoruk ulun fatuk moras nian (Antalgin). E kona ba hahan mos hanesan fali nian, dala ruma hetu ho modo loron rua (2) nia nebe dois ona mak to'o ba ami.

Em geralmente até agora ami nia moris aat liu iha cadeia, maelodos nebe dira halo hasoru ami, la tuir direitos Humanos e lasama ami nia dignidade, kandu ami labele koalia ba malu.

E loro-loron dira chave metin e la fó liberdade mai ami. No fim do mês de janeiro 1998 dira halo tan programa falço ida ba ami nain tolu mulu resin tolu (33) hodi hasai ami, hanesan Liberta-cão provisório e depois ba hatudu an loro-loron iha Polícia ka iha Comando (GGT) durante tinan ida, maibe ami la dinu dira nia programa neé.

Problema neé enitado liu ba ami, ~~no~~ e hanesan hanoin ida hodi bele análiza e ~~fo~~ hanesan atenção ida ba mundo Internacional e ONU nebe hanesan mediator problemas Internacionais nebe problema Timor Leste iha Senhor Jamsheed Marker nia responsabilidade. Hodi neé ami husu ajuda Amnestia Internacional e Comissão Alto Direitos Humanos ONU nia nos fo enitado ba povo Maubere, tamba hahalok Regime Soeharto nia nebe hasoru povo Maubere la tuir Direitos Humanos e contra Direitos Humanos aat liu iha mundo Internacional.

Tan neé mak ami Juventude Maubere Timor Leste nebe hetan ~~hetan~~ iha militar Indonesia Ditadura Soeharto nia castigo, husu ajuda ba mundo Internacional hanesan Amnestia Internacional e Comissão Alto Direitos Humanos hanesan Comissão Dombra, hodi bele fó dombra ba ~~mariitas~~ povo Timor Leste nia Direito; nebe Regime Soeharto dauna durante 23 anos.

Hodi neé mak ami haló ami nia pedido nuneé:

1. Fó hakaas ba estado Indonesia, hodi apara lalais dira nia hahalok aat nebe dira halo ba povo Maubere e hanesan estado Indonesia hodi bele halo tuir Resolusi ONU e fiar Direitos Humanos iha Timor Leste.
2. Fo hakaas ba estado Indonesia, atu liberta lalais Lider maximo Xanana Gusmão hamutuk ho prisioneiros politicos hotu-hotu ne. be castigo iha cadeia provincias seluk-seluk iha Indonesia no nos iha Timor Leste.
3. Fo hakaas ba estado Indonesia, hodi hasai lalais dira nia militar husi Timor Leste.
4. Halao e resolve problema Timor Leste ho Paz, Dameu no tuir ema hotu nia hakarak.

Tóó ba neé deit ami nia informação ba acontecimento Hotel Mahkota principalmente hanesan representante povo Maubere Timor Leste. Hodi neé ~~mai~~ se iha lia fuan ruma la monu ba Membros dira nian laran no nos iha ami nia escritura nebe foer, ami husu desculpa barak.

Representante problema Hotel Mahkota

1. OLGA AMARAL : ...
2. CELINA PIRES : ...
3. TOMAS A. CORREIA : ...
4. MATEUS DA COSTA B. : ...
5. NELSON PEREIRA : ...
6. HERMENEGILDO DA COSTA : ...
7. BENDITO AMARAL ...

LISTA DOS PRISIONEIROS POLITICOS
ACONTECIMENTO HOTEL MAHKOTA.

NO.	NOME	IDADE
1.	OLGA Amaral	20 Anos.
2.	Celina Amaral	20 Anos.
3.	Tomás A. Correia	30 Anos.
4.	Hermenegildo da Costa	22 Anos.
5.	Romaldo Brazil	21 Anos.
6.	Jose Gabriel	21 Anos.
7.	Moizes F. Soares	23 Anos.
8.	Constacio C. Leite	21 Anos.
9.	Alipio Soares	24 Anos.
10.	Rozito Braga	19 Anos.
11.	Mateus da Costa	25 Anos.
12	Mariano Soares	28 Anos.
13.	Cancio Antonio	22 Anos.
14.	Domingos da Costa	21 Anos.
15.	Aleixo Soares	27 Anos
16.	Rafael de Almeida	25 Anos
17.	Agusto Raimundo	22 Anos
18.	Anacleto Soares	24 Anos.
19.	Crispim da Costa	18 Anos
20	Alberto da Costa S.	23 Anos
21.	Amaro Pereira	25 Anos.
22.	Benedito Amaral	19 Anos.
23.	Abel da Costa Ximenes	30 Anos.
24.	Carlos Bussião	27 Anos
25.	Celestino Manuel Pereira	30 Anos
26.	Miguel Alves	30 Anos
27.	Domiangos Sarmento	18 Anos
28.	Nelson Pereira	22 Anos
29.	Luis Pereira	22 Anos
30.	Zito Borges	23 Anos.
31.	João Henrique	21 Anos
32.	Mateus da Costa Belo	26 Anos
33.	Jose Boavida	23 Anos.